

第一辑
美丽故事绘本

我要做一只小鸟

[法]拉歇尔·奥斯法戴尔 著
[法]塞瑟里·约瑟夫斯·吉他 绘
孙 瑛 译



新蕾出版社

我要做一只小鸟

[法]拉歇尔·奥斯法戴尔 著
[法]塞瑟里·约瑟夫斯·吉他 绘
孙 瑛 译



新蕾出版社

图书在版编目(CIP)数据

我要做一只小鸟/(法)奥斯法戴尔著;(法)吉他绘;孙瑛译.

—天津:新蕾出版社,2010.4

(美丽故事绘本)

书名原文:Je Jevai un aiseau

ISBN 978-7-5307-4723-0

I.①我…

II.①奥…②吉…③孙…

III.①图画故事—法国—现代

IV.①I656.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2010)第 051816 号

Je Jevai un aiseau © 2009, Bayard Editions

Text by Rachel Hausfater

Illustrations by Ceseli Josephus Jitta

Text translated in Simplified Chinese © New Buds Publishing House 2010

ALL RIGHTS RESERVED

津图登字:02-2010-49

出版发行:新蕾出版社

E-mail:newbuds@public.tpt.tj.cn

http://www.newbuds.cn

地 址:天津市和平区西康路 35 号(300051)

出 版 人:纪秀荣

电 话:总编办(022)23332422

发行部(022)23332676 23332677

传 真:(022)23332422

经 销:全国新华书店

印 刷:北京尚唐印刷包装有限公司

开 本:787mm×1092mm 1/12

印 张:2 $\frac{2}{3}$

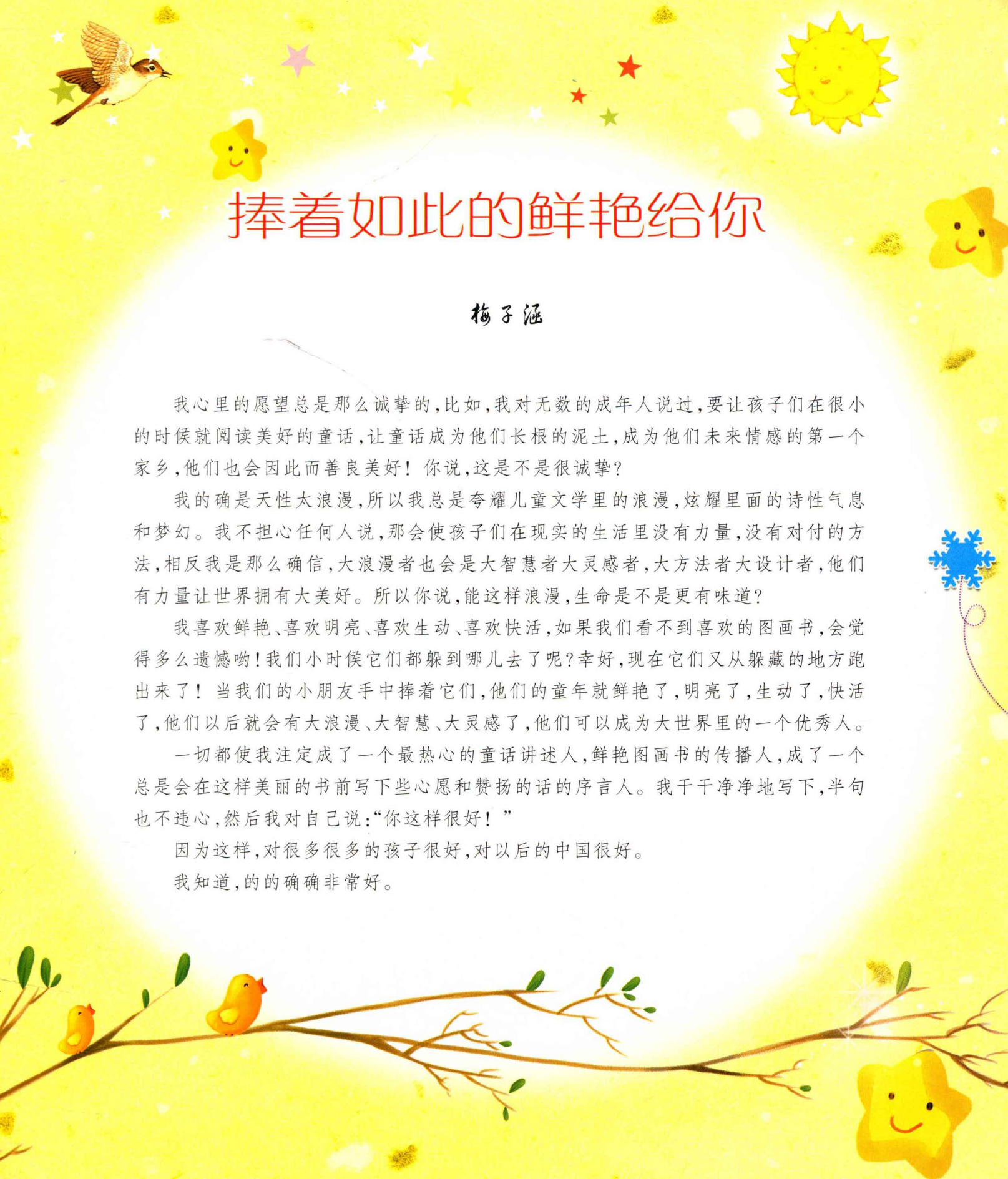
版 次:2010 年 4 月第 1 版第 1 次印刷

定 价:11.00 元

著作权所有·请勿擅用本书制作各类出版物·违者必究,如发现印装质量问题,影响阅读,请与本社发行部联系调换。

地址:天津市和平区西康路 35 号

电话:(022)23332677 邮编:300051



捧着如此的鲜艳给你

梅子涵

我心里的愿望总是那么诚挚的,比如,我对无数的成年人说过,要让孩子们在很小的时候就阅读美好的童话,让童话成为他们长根的泥土,成为他们未来情感的第一个家乡,他们也会因此而善良美好!你说,这是不是很诚挚?

我的确是天性太浪漫,所以我总是夸耀儿童文学里的浪漫,炫耀里面的诗性气息和梦幻。我不担心任何人说,那会使孩子们在现实的生活里没有力量,没有对付的方法,相反我是那么确信,大浪漫者也会是大智慧者大灵感者,大方法者大设计者,他们有力量让世界拥有大美好。所以你说,能这样浪漫,生命是不是更有味道?

我喜欢鲜艳、喜欢明亮、喜欢生动、喜欢快活,如果我们看不到喜欢的图画书,会觉得多么遗憾哟!我们小时候它们都躲到哪儿去了呢?幸好,现在它们又从躲藏的地方跑出来了!当我们的朋友手中捧着它们,他们的童年就鲜艳了,明亮了,生动了,快活了,他们以后就会有浪漫、大智慧、大灵感了,他们可以成为大世界里的一个优秀人。

一切都使我注定成了一个最热心的童话讲述人,鲜艳图画书的传播人,成了一个总是会在这样美丽的书前写下些心愿和赞扬的话的序言人。我干干净净地写下,半句也不违心,然后我对自己说:“你这样很好!”

因为这样,对很多很多的孩子很好,对以后的中国很好。

我知道,的确确非常好。





冬天到了，大地沉睡着，而我看到了一只小鸟。
其他的小鸟早都已经离开了，它们把这只小鸟
给忘了。



屋外是我那棵光秃秃、黑糊糊的树，在最低的那根树枝上，孤零零地站着一只小鸟，小鸟在等待太阳升起，或许，它是在等待我。





我看得出来，它很冷，
我心里明白，它很饿，
我感觉得到，它孤独。
所以，我走过去，跟它说话。

我对它说：“你好。”

它对我说：“不太好……”

我问它：“为什么？”

它回答：“天太冷了。”

我对它叫起来：“我来了！”

可是它笑了：“不可能！要到我身边，一定得是一只小鸟。”

于是，我向它保证：“为了能到你身边，我要做一只小鸟。”





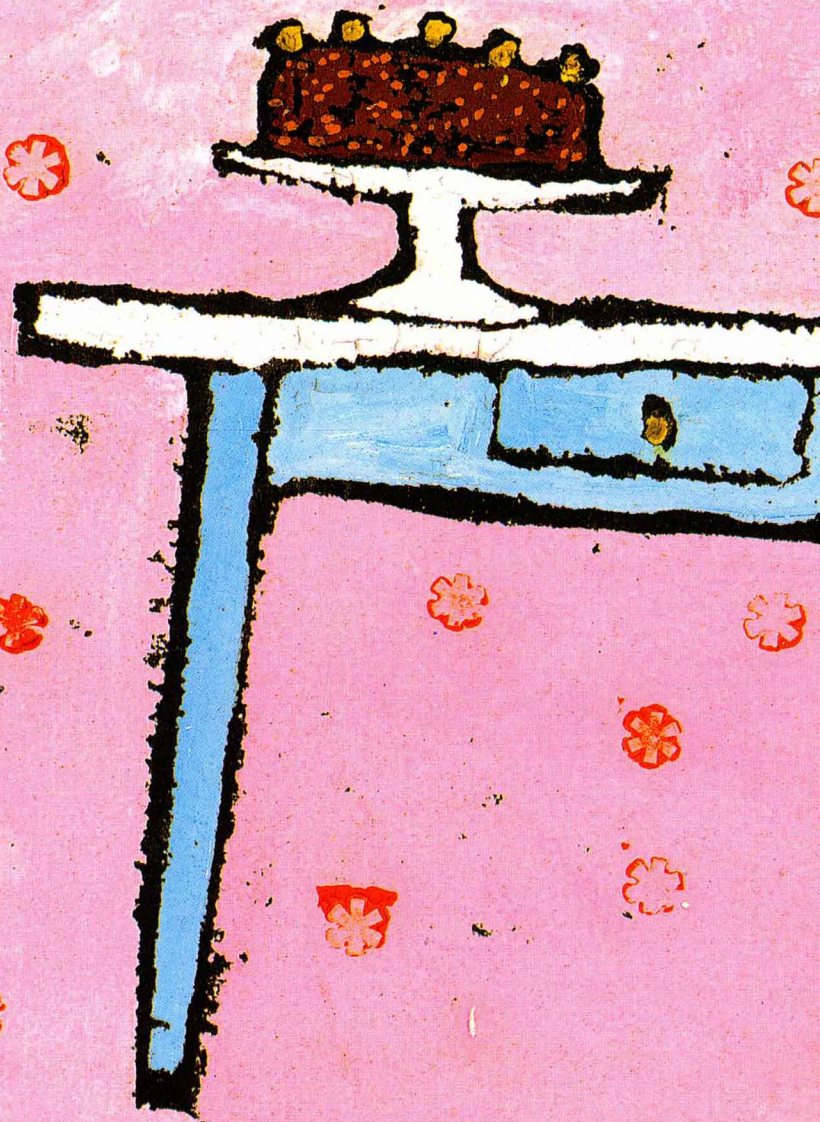


我跑到屋里,把我的决定告诉妈妈。

“妈妈,我要做一只小鸟。”

“一只小鸟?可是为什么呢,我可爱的孩子?”

于是我向妈妈解释:“我要做一只小鸟,为的是去安慰我的树上那只孤独的小鸟,去温暖它的羽毛和它的心,去飞翔,妈妈,最终,我是为了飞翔。”



妈妈叹息着说：“可是，你太小了，小得不能飞翔，而妈妈太爱你了，不舍得放你去飞翔。”

我坚持，我哭泣，我请求，我尖叫，我发怒，我撒娇。

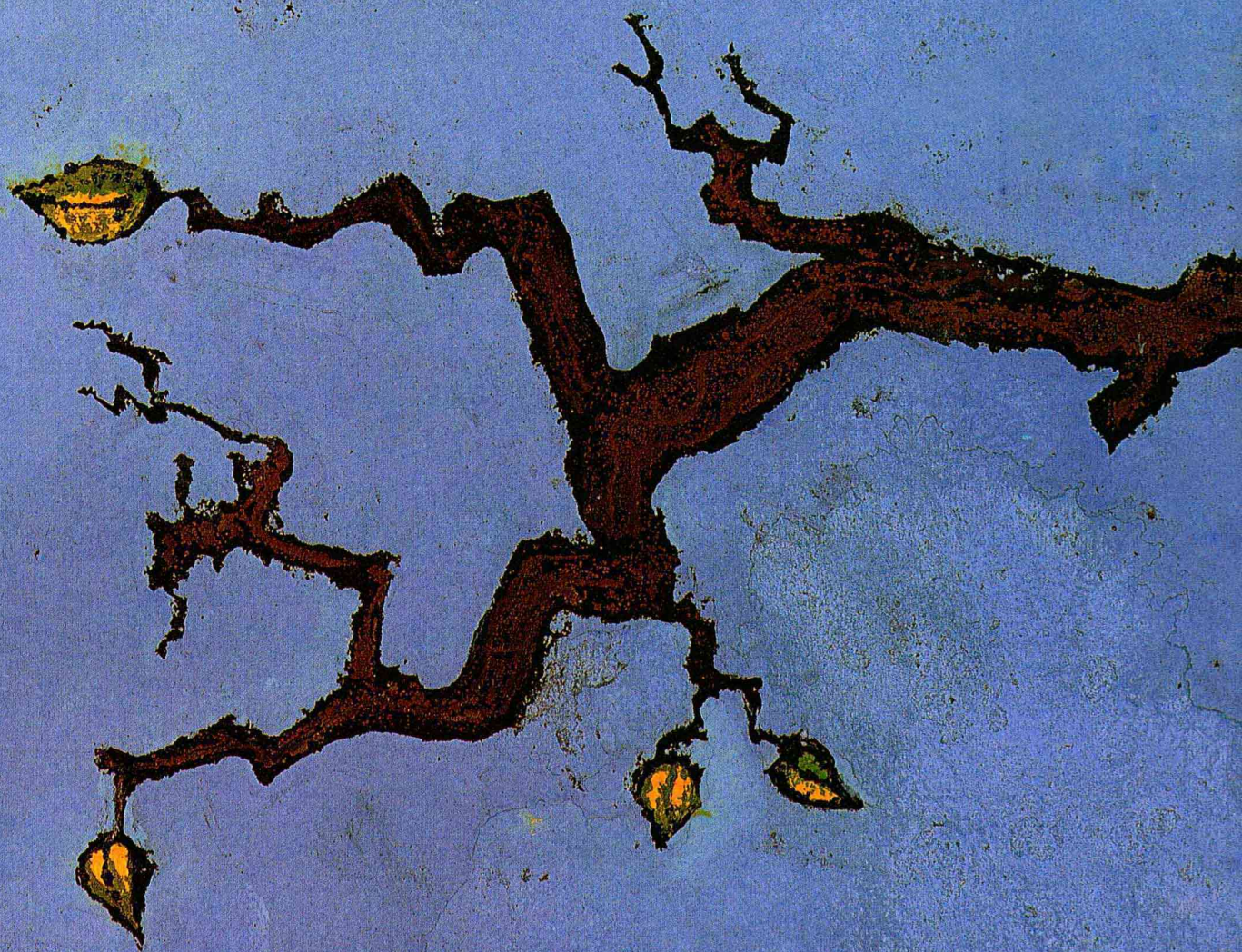
最终，妈妈说好的，小声地、悲伤地说好的，为了让我对她微笑，她轻声说，好的。





我问妈妈：“我真的可以离开吗？”

她回答：“是的……不过，你先要吃些东西。
你不想像树上那只可怜的小鸟一样挨饿吧？”不，
我不想。我不喜欢挨饿。





于是，妈妈为我准备了一桌非常丰盛的饭菜。

我喝了热乎乎的浓汤，品尝了新鲜的面包，一头扎进盛着烤肉和土豆的盘子里大吃。我把蛋糕都塞进嘴里，吃了果酱，剥了几个榛子，还把牛奶都喝光了。很好，我不饿了，我吃得很饱。

